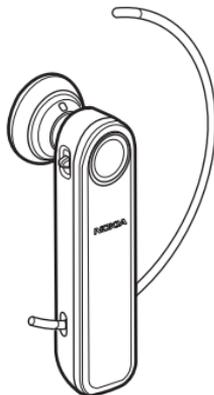


# Auricular Bluetooth Nokia BH-702

## Guía de usuario

---



9205362

1ª edición ES

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente, NOKIA CORPORATION declara que el HS-100W cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0560

© 2007 Nokia. Reservados todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas registradas de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Nokia no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de los productos puede variar de una región a otra. Consulte al distribuidor Nokia más cercano.

La realización de cambios o modificaciones en este dispositivo no autorizados puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar el equipo por parte del usuario.

#### Controles de exportación

Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE.UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

9205362 / 1ª edición ES

# Contenido

---

<b>1. Introducción .....</b>	<b>5</b>	Manejo de las llamadas.....	13
Tecnología inalámbrica		Ajuste del volumen	
Bluetooth.....	5	del auricular.....	14
<b>2. Inicio .....</b>	<b>7</b>	Silenciar o quitar el silencio	
Descripción general.....	7	del micrófono.....	14
Cargadores y baterías.....	7	Alternar la llamada entre el	
Carga de la batería.....	8	auricular y el dispositivo móvil .....	14
Encender y apagar el auricular .....	9	Borrar los ajustes o reiniciar.....	15
Vincular el auricular.....	9	<b>4. Información sobre</b>	
Desconectar el auricular.....	10	<b>la batería .....</b>	<b>16</b>
Volver a conectar el auricular.....	10	<b>Cuidado y mantenimiento.....</b>	<b>17</b>
Resolución de problemas.....	11		
<b>3. Uso básico .....</b>	<b>12</b>		
Colocación del auricular			
en la oreja .....	12		

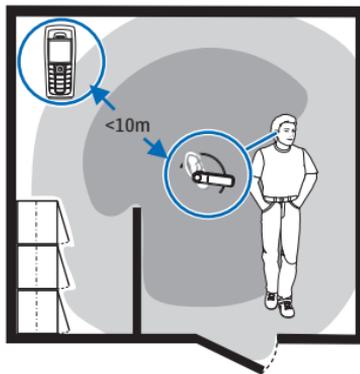
# 1. Introducción

Gracias al Auricular Bluetooth Nokia BH-702, puede hacer y recibir llamadas esté donde esté y utilizar el dispositivo móvil en modo manos libres. Este auricular funciona con dispositivos compatibles con la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Lea esta guía de usuario atentamente antes de utilizar el auricular. Lea también la guía de usuario de su dispositivo móvil, ya que contiene información importante sobre seguridad y mantenimiento. Mantenga el auricular y todos los accesorios fuera del alcance de los niños.

## ■ Tecnología inalámbrica Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth le permite conectar sin cables dispositivos de comunicación compatibles. La conexión Bluetooth no requiere que el dispositivo móvil y el auricular queden uno enfrente del otro, pero la distancia máxima entre ambos dispositivos debe ser inferior a 10 metros (33 pies). Cuanto más cerca estén el dispositivo móvil y el auricular entre sí, mejor será el rendimiento. La distancia de funcionamiento óptima se muestra en color gris oscuro en el dibujo. Se pueden producir interferencias en las



## Introducción

conexiones debido a la distancia o a obstrucciones (se muestra en color gris claro), u otros dispositivos electrónicos.

El auricular es compatible con la Especificación Bluetooth 2.0 + EDR que admite los siguientes perfiles: Headset Profile 1.1 y Hands-Free Profile 1.5. Compruebe con sus respectivos fabricantes la compatibilidad de otros dispositivos con este equipo.

Puede que existan ciertas restricciones al utilizar la tecnología Bluetooth en algunas localidades. Consulte a las autoridades locales o al proveedor de servicios.

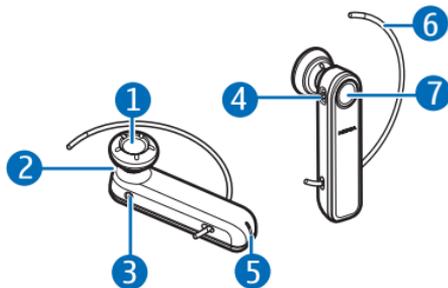
## 2. Inicio

---

### ■ Descripción general

El auricular consta de:

- Auricular (1)
- Indicador luminoso (2)
- Conector del cargador (3)
- Tecla de volumen (4)
- Micrófono (5)
- Gancho de sujeción (6)
- Tecla multifunción (7)



Antes de poder usar el auricular, deberá cargar la batería y vincular el auricular con un dispositivo compatible.

Algunos componentes del auricular son magnéticos. El auricular puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios de almacenamiento magnéticos cerca del auricular, ya que la información guardada en éstos podría borrarse.

### ■ Cargadores y baterías

Antes de usar un cargador, compruebe el número del modelo para saber si es compatible. El auricular está diseñado para ser utilizado con los cargadores AC-3, AC-4 y DC-4.



**Aviso:** Utilice únicamente las baterías y cargadores aprobados por Nokia para este equipamiento en particular. El uso de cualquier otro tipo puede anular toda aprobación o garantía, y puede resultar peligroso.

Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier equipamiento, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.

## ■ Carga de la batería

Este auricular posee una batería interna recargable y no extraíble. No intente extraer la batería del auricular, ya que corre el riesgo de dañarlo.

1. Conecte el cargador a una toma de pared.
2. Conecte el cable del cargador al conector del cargador. Mientras se está cargando el auricular, el indicador luminoso está rojo. Pueden pasar varios minutos antes de que se inicie la carga. Si no se inicia la carga, desconecte el cargador, vuélvalo a conectar y repita la operación. La carga completa de la batería puede tardar hasta 2 horas.
3. Cuando la batería se ha cargado por completo, el indicador se ilumina en color verde. Desconecte el cargador del auricular y de la toma de pared.



La batería cargada por completo tiene una duración máxima de hasta 6 horas de conversación o hasta 160 horas en espera. No obstante, los tiempos de conversación y de espera pueden variar en función del dispositivo Bluetooth compatible, de la configuración, de los estilos de uso y de los entornos.

Cuando la batería está baja, el auricular emite un pitido a intervalos regulares y el indicador luminoso parpadea en rojo.

## ■ Encender y apagar el auricular

Para encenderlo, mantenga pulsada la tecla multifunción hasta que el indicador luminoso se encienda y el auricular emita un pitido. Cuando el auricular intenta conectarse a un dispositivo vinculado, el indicador luminoso parpadea lentamente en color verde. Cuando el auricular está conectado a un dispositivo vinculado y está listo para usarse, el indicador luminoso parpadea lentamente en color azul. Si el auricular no está vinculado con ningún dispositivo, automáticamente entra en el modo de vinculación (véase Vincular el auricular, en la página 9).

Para apagarlo, mantenga pulsada la tecla multifunción durante al menos 5 segundos hasta que el indicador luminoso se ponga rojo.

## ■ Vincular el auricular

1. Asegúrese de que el dispositivo móvil esté encendido.
2. Para vincular el auricular con un dispositivo (si todavía no lo ha hecho), encienda el auricular. Éste entrará en modo de vinculación y el indicador luminoso empezará a parpadear rápidamente en color azul.

Si el auricular ya se ha vinculado con otro dispositivo con anterioridad, asegúrese de que el auricular esté apagado y luego mantenga pulsada la tecla multifunción hasta que el indicador luminoso empiece a parpadear rápidamente en color azul.

3. Active la función Bluetooth del dispositivo móvil y configúrelo para que busque dispositivos Bluetooth. Para obtener instrucciones, consulte la guía de usuario de su dispositivo.
4. Seleccione el auricular (Nokia BH-702) en la lista de dispositivos encontrados.
5. Introduzca el código 0000 para vincular y conectar el auricular con el dispositivo. Puede que en algunos dispositivos móviles sea necesario hacer la conexión por separado una vez realizada la vinculación. Para obtener instrucciones, consulte la guía de usuario de su dispositivo. Sólo es necesario vincular el auricular al dispositivo una vez.

Si se logra establecer la vinculación, el auricular aparecerá en el menú del dispositivo móvil, en el que se muestran los dispositivos Bluetooth vinculados actualmente.

### **Desconectar el auricular**

Para desconectar el auricular del dispositivo móvil, apague el auricular o desconéctelo desde el menú Bluetooth del dispositivo.

No es necesario eliminar la vinculación con el auricular para desconectarlo.

### **Volver a conectar el auricular**

Para conectar el auricular al dispositivo móvil, realice la conexión en el menú Bluetooth del dispositivo; o bien encienda el auricular y mantenga pulsada la tecla multifunción durante 2-3 segundos hasta que oiga un pitido corto.

También puede configurar el dispositivo para que se conecte automáticamente con el auricular cuando este último esté encendido. Para ello, en los dispositivos Nokia debe cambiar los valores de los dispositivos vinculados en el menú Bluetooth.

## ■ Resolución de problemas

Si no puede conectar el auricular al dispositivo móvil, siga estos pasos:

- Asegúrese de que el auricular está cargado, encendido y vinculado a su dispositivo.
- Asegúrese de que la función Bluetooth se encuentra activada en el dispositivo.
- Compruebe que la distancia entre el auricular y el dispositivo no es superior a 10 metros (33 pies) y que no existen obstrucciones, como muros, ni otros dispositivos electrónicos entre ellos.

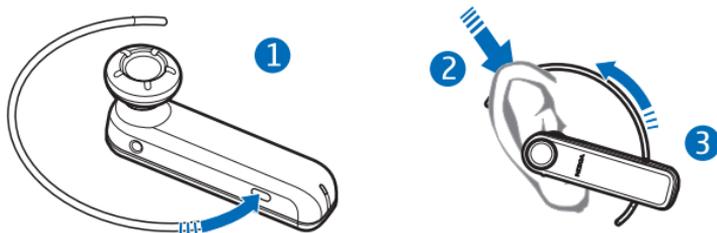
### 3. Uso básico

---

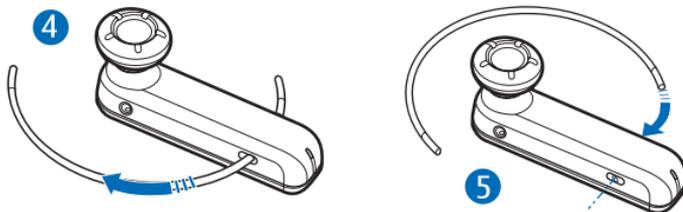
#### ■ Colocación del auricular en la oreja

El auricular viene con un gancho de sujeción para que se ajuste mejor a la oreja.

Para utilizar el auricular con el gancho de sujeción en la oreja derecha, inserte el gancho en el auricular (1). Colóquese el gancho de sujeción por encima de la oreja (2) e introduzca ligeramente el auricular en ella. Empuje o tire del gancho para ajustar la longitud. Gire el auricular orientándolo en dirección a la boca (3).



Para utilizar el auricular en la oreja izquierda, retire el gancho suavemente del auricular (4) e introdúzcalo en el lado opuesto (5).



## ■ Manejo de las Llamadas

Cuando el auricular esté conectado al dispositivo móvil, para hacer una llamada utilice el dispositivo del modo habitual. Durante la llamada, el indicador luminoso azul parpadea lentamente.

Si el dispositivo admite la marcación del último número al que ha llamado con el auricular, pulse la tecla multifunción dos veces cuando no esté haciendo ninguna llamada.

Si el dispositivo móvil admite la marcación mediante voz con el auricular, mantenga pulsada la tecla multifunción durante 2-3 segundos hasta que el dispositivo empiece a marcar mediante voz y siga el procedimiento descrito en la guía de usuario del dispositivo. La marcación mediante voz no puede utilizarse mientras habla por teléfono.

Cuando reciba una llamada, el indicador luminoso parpadeará rápidamente en color azul y oírás una señal de llamada a través

del auricular. Para responder a la llamada, pulse la tecla de multifunción o use las teclas del dispositivo móvil.

Para rechazar una llamada, pulse la tecla de multifunción dos veces o use las teclas del dispositivo móvil.

Para finalizar una llamada, pulse la tecla de multifunción o use las teclas del dispositivo móvil.

### ■ Ajuste del volumen del auricular

Durante una llamada, pulse la tecla de aumento del volumen para aumentarlo o la de reducción del volumen para disminuirlo, o bien use las teclas del dispositivo móvil. Para ajustar el volumen de forma rápida, mantenga pulsada la tecla de volumen correspondiente en la dirección adecuada.

### ■ Silenciar o quitar el silencio del micrófono

Para silenciar o quitar el silencio del micrófono durante una llamada, utilice la función correspondiente del dispositivo móvil.

### ■ Alternar la llamada entre el auricular y el dispositivo móvil

Para alternar la llamada entre el auricular y un dispositivo móvil conectado, mantenga pulsada la tecla multifunción durante 2-3 segundos, o bien utilice la función correspondiente en el dispositivo.

## ■ Borrar los ajustes o reiniciar

Para borrar los ajustes de vinculación desde el auricular, mantenga pulsadas la tecla multifunción y la tecla de volumen hasta que el indicador luminoso alterne dos veces entre el rojo, el verde y el azul. Una vez borrados, el auricular entra en modo de vinculación durante unos cinco minutos (el indicador luminoso parpadea rápidamente en color azul).

Para reiniciar el auricular si éste deja de funcionar a pesar de estar cargado, conéctelo al cargador mientras mantiene pulsada la tecla multifunción. El auricular se apagará. Para volver a usar el auricular, reconéctelo al dispositivo móvil. La función de reinicio no borra los ajustes del auricular.

## 4. Información sobre la batería

---

El dispositivo recibe alimentación a través de una batería recargable. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Recargue las baterías únicamente con los cargadores aprobados por Nokia para este dispositivo.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. Cuando la batería esté completamente cargada retirela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar su duración. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

No utilice nunca un cargador que esté dañado.

Si deja el dispositivo en lugares calientes o fríos como, por ejemplo, un vehículo cerrado en verano o en invierno, reducirá la capacidad y la duración de la batería. Procure mantenerla siempre entre 15° C y 25° C (59° F y 77° F). Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente, aun estando completamente cargada. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado con temperaturas inferiores al punto de congelación.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Las baterías también pueden explotar si están dañadas. Deshágase de las baterías conforme a las normativas locales. Por favor, recíclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

# Cuidado y mantenimiento

---

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes, y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias siguientes le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, espere a que se seque por completo.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- No intente abrir el dispositivo.
- No deje caer, golpee, ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.

Todas estas recomendaciones se aplican de igual forma al dispositivo, la batería, el cargador y cualquier equipamiento. Si algún dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.



### Disposición de residuos

El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece en el producto, la documentación o el embalaje significa que, en la Unión Europea, todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías y acumuladores deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar.

Deposite los productos en el punto de recogida para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud pública derivados de la disposición incontrolada de residuos y para fomentar el reciclaje sostenible de los recursos materiales. Consulte cualquier duda acerca de la recogida al distribuidor del producto, las autoridades locales en materia de residuos, las asociaciones nacionales de fabricantes o el representante de Nokia. Para obtener más información, véase la declaración de producto respetuoso con el medio ambiente o consulte la información específica del país en [www.nokia.com](http://www.nokia.com).